

## مقدمة الطبعة العاشرة

### Preface to the Tenth Edition

ما زال هذا الكتاب الصغير والموجز يتمتع ويلبي رغبات طلاب الطب الحاليين والسابقين – وأنا منهم – وذلك بسبب وضوحه وتركيزه على لب المبادئ السريرية في اختصاص الأنف والأذن والحنجرة. كان السيد بيتر بول المؤلف الوحيد للطبعات الأربع الأخيرة لكتاب (مذكرة محاضرات أمراض الأنف والأذن والحنجرة). عندما طلب مني أن أساعده لنضع سوياً هذه الطبعة العاشرة من الكتاب، كنت مدركاً أن دوري بمثابة المستأمن على هذه السلسلة الهامة والعريقة في هذا الاختصاص. وحاولت المحافظة على الإقبال ومنتعة القراءة التي ميزت الطبقات السابقة، وپرغم ذلك فإن مراجعات جوهرية كانت مطلوبة لتعكس التغيرات ليس فقط في مجال الأنف والأذن والحنجرة ولكن أيضاً في متطلبات وطرق تعليم طالب الطب المعاصر.

هناك فصول وأقسام جديدة في سرطانات الرأس والعنق، وأمراض العنق الحميدة، و انقطاع النفس الانسدادي أثناء النوم، وأمراض اللوز والناميات، والتهاب الأذن الوسطى وتداير الصمم، كما تم إضافة حوالي أربعين شكلاً جديداً، كما أن العديد من الفصول تم اختصارها وذلك للحفاظ على الإيجاز الذي يعتبر أمراً هاماً جداً في المناهج الحديثة. كما انه من الصعب أن تكون هناك معلومات شاملة عن

التشريح ووظائف الأعضاء لدى الطلاب في الوقت الذي يدرسون فيه - الأنف والأذن والحنجرة - فإنه تم إضافة تطبيقات كافية في العلوم الأساسية وذلك لجعل المادة السريرية مفهومة. ولتعزيز الترابط بين العلوم الأساسية والسريرية ، فإن هذه المادة وضعت بشكل رئيس في بداية الفصول ذات الصلة. أضيف إلى ذلك أن كل فصل حالياً ينتهي بواحدة أو أكثر من (شذرات من الحكمة) (نقاط سريرية عملية) واستجابة لمطالبات الطلاب قامت بإضافة قسم تقييم ذاتي مكون من أسئلة متعددة الخيارات ، والغاية منه تعزيز التعلم أكثر من كونه امتحاناً عملياً.

إن السيد بيتربول ، والذي هو معلمي والناصح المخلص لي ، استقال من العمل التعليمي السريري هذا العام. وأتمنى أن ينظر لإسهامي في هذه الطبعة العاشرة على أنه رافد لمهاراته وخبراته كمعلم وجراح من الطراز الأول والذي كان له بالغ الأثر في تعليم أجيال متعددة من الأطباء اليافعين - وغيرهم - وبدون شك فإن هذا الكتاب سوف يتطور تباعاً. وأنا مستعد في أي وقت لتلقي الآراء كما أدعو القراء لمراسلتي على البريد الإلكتروني وإبداء أي اقتراح من شأنه أن يسهم في الطبقات القادمة.

واي كلارك - مدينة لفربول

raymond.clarke@rlc.nhs.uk

## المحتويات

### الصفحة

مقدمة المترجم .....	٥
مقدمة الطبعة العاشرة .....	ز
الفصل الأول: الأذن: بعض تطبيقات العلوم الأساسية .....	١
الفصل الثاني: الفحص السريري للأذن .....	٩
الفصل الثالث: اختبارات السمع .....	١٣
الفصل الرابع: الصمم .....	٢٥
الفصل الخامس: حالات صهيوان الأذن .....	٣٥
الفصل السادس: حالات القناة السمعية الخارجية .....	٤٣
الفصل السابع: رضخ طبلة الأذن .....	٥٥
الفصل الثامن: التهاب الأذن الوسطى .....	٥٩
الفصل التاسع: التهاب الأذن الوسطى الحاد .....	٦٣
الفصل العاشر: التهاب الأذن الوسطى المزمن .....	٦٩

- الفصل الحادي عشر: مضاعفات التهاب الأذن الوسطى ..... ٧٧
- الفصل الثاني عشر: التهاب الأذن الوسطى الرشحى ..... ٨٥
- الفصل الثالث عشر: تصلب الأذن (التركاب) ..... ٩٣
- الفصل الرابع عشر: ألم الأذن ..... ٩٧
- الفصل الخامس عشر: الطنين ..... ٩٩
- الفصل السادس عشر: اضطرابات التوازن ..... ١٠٣
- الفصل السابع عشر: شلل العصب الوجهي ..... ١١١
- الفصل الثامن عشر: الفحص السريري للأنف والبلعوم الأنفي ..... ١١٧
- الفصل التاسع عشر: الأجسام الغريبة في الأنف ..... ١٢٣
- الفصل العشرون: رضوض الأنف ..... ١٢٧
- الفصل الحادي والعشرون: الرُخاف ..... ١٣٣
- الفصل الثاني والعشرون: حاجز الأنف (الوَتْرَة) ..... ١٤١
- الفصل الثالث والعشرون: التهابات أنفية متنوعة ..... ١٤٧
- الفصل الرابع والعشرون: التهاب الجيوب الأنفية الحاد والمزمن  
(التهاب الأنف والجيوب) ..... ١٥١
- الفصل الخامس والعشرون: أورام الأنف والجيوب الأنفية والبلعوم الأنفي ..... ١٦١
- الفصل السادس والعشرون: التهاب الأنف والسيليات الأنفية ..... ١٦٧
- الفصل السابع والعشرون: رقق (المنعر) القمع الأنفي ..... ١٧٧
- الفصل الثامن والعشرون: التاميات ..... ١٨١

١٨٧.....	الفصل التاسع والعشرون: البلعوم القموي واللوزتان
١٩٩.....	الفصل الثلاثون: الشيخير وانقطاع النفس الانسدادي أثناء النوم
٢٠٣.....	الفصل الحادي والثلاثون: الحنجرة: علوم أساسية تطبيقية
٢١١.....	الفصل الثاني والثلاثون: الرُخوض الحنجريّة الرُخاميّة
٢١٥.....	الفصل الثالث والثلاثون: التغيرات الالتهابية للحنجرة
٢٢١.....	الفصل الرابع والثلاثون: سرطان الرأس والعنق
٢٢٩.....	الفصل الخامس والثلاثون: اضطرابات الصوت
٢٣٥.....	الفصل السادس والثلاثون: انسداد الطريق الهوائي عند حديثي الولادة والأطفال
٢٤٧.....	الفصل السابع والثلاثون: البلعوم
٢٥٥.....	الفصل الثامن والثلاثون: بُضع (فقر) الرُخامي
٢٦٧.....	الفصل التاسع والثلاثون: أمراض الغدد اللعابية
٢٧٩.....	الفصل الأربعون: كتل العنق
٢٨٧.....	أسئلة متعددة الخيارات
٣٠١.....	إجابات أسئلة متعددة الخيارات
٣٠٧.....	ثبت المصطلحات
٣٠٧.....	عربي - إنجليزي
٣٣٤.....	إنجليزي - عربي
٣٦١.....	كشاف الموضوعات